

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 20 (1993)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Dank EWR-Nein

**AUNS**

Rückgang der Zinsen - bessere Bedingungen für die  
Wirtschaft und gegen die Arbeitslosigkeit.  
Wahrung von Unabhängigkeit und Freiheit.

Helfen Sie als Mitglied oder mit einer dringend nötigen  
Spende. PC 30-10011-5. 16'000 Mitgl. Aktion für eine  
unabhängige und neutrale Schweiz AUNS. Jahresbeitrag  
Fr. 35.-, Ehep. Fr. 50.-, Gönner Fr. 100.-, Symp. freibleibend  
Anmeldung: AUNS, Postfach 218, 3000 Bern16

Adresse: \_\_\_\_\_

**Die Schule  
für Deutsch  
oekos**

Deutsch für  
Fremdsprachige  
Tel. 01/252 49 35  
am Central  
(Seilbahnhaus)  
8025 Zürich

OH541

**swiss made**

Advertising watches



**10 days delivery!**

DREIFUSS & PARTNERS AG

P.O. Box 121 CH-8027 Zürich Phone 01/482 42 92 Telefax 01/482 42 66

## DSI: Le parti pour les Suisses à l'étranger

Est-ce que vous avez, comme nous, «un cœur pour la Suisse» et voudriez-vous participer à la vie politique, économique et sociale de votre patrie? Si oui, écrivez ou téléphonez à:

Démocrates Suisses International, N. Bernhard, case postale 8116,  
CH-3001 Berne; téléphone +41 31 22 27 74, Fax +41 31 21 56 32;  
Compte: Banque Cantonale de Zurich, N° 3500-6.376259.8

## Institut Kandersteg

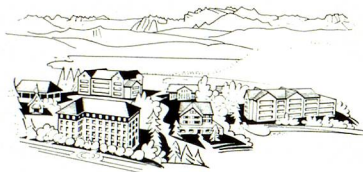
Berner Oberland 1200 m. ü. M.

## Ferienkurse

mit Sprachunterricht

Für Jungen und Mädchen von 9-14 Jahren im Monat Juli, Kursdauer 2, 3 oder 4 Wochen

- Unterricht in verschiedenen Niveaustufen
  - Vielseitiges Sportangebot - Eigene grosse Wiesenflächen - Kulturelle Programme und Exkursionen - Bergwanderungen
  - Frohes Gemeinschaftsleben in freundlicher und familiärer Internatsatmosphäre
- Auskünfte und Prospekte: **Institut Kandersteg, Familie Dr. J. Züger,**  
3718 Kandersteg/Schweiz, Telefon 033 75 14 74, Telefax 033 75 14 32



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
CH-6300 Zug, Telefon 042 21 17 22  
Telefax 042 21 54 65

1000 Meter über Meer

**Internationale Schule  
für Knaben und Mädchen ab 10 Jahren**  
Primarschule Klassen 5-6, Orientierungsstufe  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und  
Maturitätsprüfungen im Institut

**American School:** 5th-12th Grade  
**Scuola italiana, Nederlandse Sectie**  
**International Baccalaureate**



# The Sweet Connection.

Sprüngli is your best Swiss connection for sweet affairs. No other kind of regards from back home would be more welcome than delicious pralines, truffles or Züri Leckerli.

Please send me your brochure: ☐ Gift Parcels ☐ Specialities ☐ Pralines Check your preference.

Address: \_\_\_\_\_

Send to: Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, CH-8022 Zurich / Switzerland, Tel. 00411/22117 22, Fax 00411/211 34 35